

# MARWOLAETHAU A ADRODDWYD I GRWNERIAID

IONAWR – RHAGFYR 2021

## DARLLENWCH Y NODIADAU HYN YN OFALUS CYN LLENWI'R FFURFLEN

Llanwch a dychwelwch y daenlen hon erbyn 1 Mawrth 2022 i:

Matteo Chiesa

[Coroners>Returns@justice.gov.uk](mailto:Coroners>Returns@justice.gov.uk)

Os oes gennych unrhyw broblemau yn ymwneud â llenwi'r daenlen hon, edrychwch ar y daflen waith "Cyfarwyddiadau", neu cysylltwch â Matteo Chiesa yn [Coroners>Returns@justice.gov.uk](mailto:Coroners>Returns@justice.gov.uk) neu gallwch ffonio 07967 595014

## RHOWCH FANYLION YMA AR ÔL LLENWI'R FFURFLEN

<b>ENW:</b> <input type="text" value="Stephen Lloyd"/>	<b>CYFEIRIAD:</b> <input type="text" value="Gorsaf yr Heddlu&lt;br/&gt;Aberystwyth&lt;br/&gt;Ceredigion&lt;br/&gt;SY23 1PH"/>
<b>DYDDIAD:</b> <input type="text" value="23ain Chwefror 2022"/>	<b>CYFEIRIAD E-BOST</b> <input type="text" value="Steve.lloyd@dyfed-powys.police.uk"/>
<b>FFÔN</b> <input type="text" value="07966 648 812"/>	
<b>DARPARWR MEDDALWEDD</b> (Dewiswch o'r gwymplen) <input type="text" value=""/> ↓	<b>MANYLION PELLACH – DARPARWR ARALL:</b> <input type="text" value="Dewiswch y darparwr meddalwedd o'r gwymplen"/> <input type="text" value="XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX"/>
<p>Dychwelwch y daenlen wedi'i llenwi erbyn 1 Mawrth 2022 i:</p> <p>Matteo Chiesa <a href="mailto:Coroners&gt;Returns@justice.gov.uk">Coroners&gt;Returns@justice.gov.uk</a></p>	

Diolch yn fawr

# MARWOLAETHAU A ADRODDWYD I GRWNERIAID

Ionawr i Rhagfyr 2021

**ENW LLAWN ARDAL Y CRWNER**

**CEREDIGION**

*DARLLENWCH Y NODIADAU YN OFALUS CYN DECHRAU LLENWI  
A DARLLENWCH Y CRYNODEB GWIRIO CYN ANFON*

## RHAN A: Gwaith Achos Newydd

### RHAN A: MARWOLAETHAU A ADRODDWYD I GRWNER YN 2021

	Gyda post-mortem			Heb post-mortem			CYFANSWM		
	Gwryw	Benyw	Cyfan- swm	Gwryw	Benyw	Cyfan- swm	Gwryw	Benyw	Cyfan swm
(i) Marwolaethau a adroddwyd i'r crwner na fydd yn arwain at gwest (boed tystysgrif o unrhyw fath wedi'i rhoi ai peidio)	73	43	116	78	72	150	151	115	266
(ii) Marwolaethau a adroddwyd i grwneriaid y mae cwestau i'w hagog arnynt neu wedi'u hagog (hyd yn oed os nad ydynt wedi'u cwblhau)	13	2	15	0	0	0	13	2	15
(iii) Marwolaethau a adroddwyd i grwneriaid y mae cwestau'n destun ymchwiliad iddynt ac nid yw'n hysbys eto a fydd cwest yn cael ei agor	7	5	12	0	0	0	7	5	12
<b>CYFANSWM: (i) + (ii) + (iii)</b>	<b>93</b>	<b>50</b>	<b>143</b>	<b>78</b>	<b>72</b>	<b>150</b>	<b>171</b>	<b>122</b>	<b>293</b>
(iv) Nifer yr achosion a drosglwyddwyd y tu allan i'r ardal o dan Ran 2 neu 3 Deddf Crwneriaid a Chyfiawnder 2009 (nid yw'r rhain i'w cynnwys uchod, hyd yn oed os ydynt yn cynnwys post-mortem cyn trosglwyddo)									<b>0</b>
(v) RHAID CYNNWYS marwolaethau a adroddwyd neu a atgyfeiriwyd i'r crwner nad ydynt angen cwest neu dystysgrif yn y blwch "DIM CWEST DIM POST-MORTEM" uchod, ynghyd ag achosion lle rhoddwyd tystysgrifau. <u>Ar gyfer achosion lle na wyddys rhyw y sawl a fu farw, nodwch nifer yr achosion hyn yn y gell felen ar y dde</u>									<b>0</b>

**ARCHWILIADAU POST-MORTEM – PEIDIWCH** â chynnwys achosion a drosglwyddwyd maes o law allan o'r ardal (os cafwyd mwy nag un post-mortem ar yr un corff, dylid rhoi manylion am y POST-MORTEM CYNTAF yn unig yn y rhan hon)

Nifer a orchynnwyd ar y GYFRADD SAFONOL **141**

Nifer a orchynnwyd ar y GYFRADD ANSAFONOL **2**

**Nifer y PMau a oedd yn cynnwys HISTOLEG** **9**

Nifer y PMau a oedd yn cynnwys TOCSICOLEG **25**

Nifer y PMau a gynhaliwyd yn defnyddio Archwiliad Allanol, Delweddu, Prawf ar Samplau – (Tocsicoleg/Histoleg os nad oedd yn rhan o Awtopsi) **0**

Nifer y PMau a gynhaliwyd nad oedd yn cynnwys Awtopsi	0
Nifer y PMau a gynhaliwyd gan batholegydd fforensig y Swyddfa Gartref	2
Nifer yr ail PMau a gynhaliwyd yn dilyn cais gan gyfreithiwr amddiffyn	0
<b>Sylwer: nid oes angen i chi gofnodi unrhyw fanylion pellach yma am unrhyw ail PM neu un dilynol a orchynnwyd ar yr un corff</b>	
Nifer y gorchmynion symud tu allan i Gymru a Lloegr	0
Nifer y marwolaethau dramor (rhowch fanylion ar dudalen ar wahân)	0

**Ar gyfer marwolaethau yn nalfa'r wladwriaeth (neu o fewn saith diwrnod ar ôl eu rhyddhau o Ddalfa'r Wladwriaeth) a adroddwyd i'r crwner yn 2021,**

**Rhowch nifer yr achosion newydd ym mhob un o'r diffiniadau canlynol:**

**(i gael manylion pellach, os oes angen, gweler y daflen "diffiniadau yn Nalfa'r Wladwriaeth" / "State Detention definitions")**

1. Mewn carchar	0
2. Yn nalfa'r Heddlu	0
3. Canolfannau Symud Mewnfudwyr	0
4. Cadw o dan Ddeddf Iechyd Meddwl	0
5. Preswylwyr Safleoedd Cymeradwy'r Gwasanaeth Prawf	0
6. Canolfan hyfforddi ddiogel	0
7. Cartrefi diogel awdurdodau lleol i blant	0
8. Rhyddhau ar drwydded dros dro (ROTL)	0
9. Rhyddhau o ddalfa'r wladwriaeth o fewn y saith diwrnod blaenorol	0
<b>CYFANSWM</b>	<b>0</b>

Sylwer. Bydd y data hwn yn cael ei gadarnhau â Gwasanaeth Cenedlaethol Rheoli Troseddwy. Gwiriwch y ffigurau gan y bydd unrhyw anghysondebau yn achosi oedi wrth brosesu eich ffurflen.

## **RHAN B, C a D: Gwaith achos a gwblhawyd yn ystod y flwyddyn**

<b>RHAN B: CASGLIADAU Y DAETHPWYD IDDYNT A GOFNODWYD MEWN CWESTAU YN 2021 (gan gynnwys cwestau gyda rheithgor)</b>			
	Nifer y casgliadau y daethpwyd iddynt (nid cwestau trysor)		
	Gwryw	Benyw	Cyfanswm
Lladdwyd yn anghyfreithlon	0	0	0
Lladdwyd yn gyfreithlon	0	0	0
Hunanladdiad	9	1	10
Ymgais i erthylu neu ysgogi erthylad	0	0	0
Achos marwolaeth wedi'i waethygu gan ddiffyg gofal neu hunanesgeulustod	0	0	0
Yn gysylltiedig ag Alcohol/Cyffuriau	0	0	0
Gwrthdrawiad traffig ffyrdd	0	0	0
Diffyg sylw ar enedigaeth	0	0	0
Marwolaethau o glefydau diwydiannol	1	0	1
Marwolaethau drwy ddamwain neu anffawd	4	1	5
Marw-enedigaeth	0	0	0
Marwolaethau o achosion naturiol	0	0	0
Agored	1	0	1

Trychinebau (lle'r oedd cwest wedi aildddechrau ar ôl addasu o dan Atodlen1 Deddf Crwneriaid a Chyfiawnder 2009)	0	0	0
Annosbarthedig (gan gynnwys casgliadau naratif)	0	0	0
CYFANSWM (yr holl gasgliadau y daethpwyd iddynt)	15	2	17
<b>OEDRAN Y SAWL A FU FARW MEWN CASGLIADAU CWEST:</b>			
Nifer y casgliadau y daethpwyd iddynt mewn cwestau yn 2021 pan oedd oedran yr ymadawedig ar adeg ei farwolaeth:			
O dan 1 oed	0		
1 i 14 oed	0		
15 i 24 oed	2		
25 i 44 oed	4		
45 i 64 oed	4		
65 oed a throsodd	7		
Ni wyddys yr oedran	0		

<b>RHAN C: YMCHWILIADAU WEDI'U GOHIRIO o dan Atodlen 1, Paragraffau 1, 2, 3 a 5 Deddf Crwneriaid a Chyfiawnder 2009 pan benderfynwyd PEIDIO AG AILDDECHRAU YN YSTOD 2021</b>					
	Yr isadran y daw'r Gohirio oddi tano (o dan reoliadau agos)				
	Atodlen1 Para.1	Atodlen1 Para.2	Atodlen1 Para.3	Atodlen1 Para.5	C
Llofruddiaeth	0	1	0	0	1
Dynladdiad	0	0	0	0	0
Babanladdiad	0	0	0	0	0
Cyhuddiadau o achosi marwolaeth yn groes i Ddeddf Traffig Ffyrdd 1968	0	1	0	0	1
Cynorthwyo, annog, cwnsela neu ysgogi hunanladdiad	0	0	0	0	0
Dynladdiad corfforaethol	0	0	0	0	0
Cyhuddiadau troseddol eraill	0	0	0	0	0
Ymchwiliad o dan Ddeddf Ymchwiliadau 2005 (dim cyhuddiad)			0		0
Pŵer cyffredinol i ohirio (dim cyhuddiad)				0	0
CYFANSWM	0	2	0	0	2

<b>Rhan D (X): CWESTAU yn 2021</b>			
	Gyda rheithgor	Heb reithgor	CYFANSWM
Nifer y cwestau (ac eithrio trysor)	0	19	19
O'r rhain: cwestau wedi'u cynnal drwy orchymyn yr Uchel Lys			0
Cwestau wedi'u dileu neu eu haddasu gan yr Uchel Lys			0
<b>Rhan D (X): DATGLADDIADAU yn 2021</b>			
Nifer y datgladdiadau a orchynnwyd o dan Atodlen 5 para.6 Deddf Crwneriaid 2009			0
<b>Rhan D (X): DARGANFYDDIADAU TRYSOR yn 2021</b>			
Nifer y darganfyddiadau a adroddwyd o dan DDEDDF TRYSOR 1996			0
Nifer y cwestau a gwblhawyd (gweler y nodyn isod)			0
O'r rhain: Nifer y casgliadau bod trysor			0
Nifer y cwestau ar Drysor cudd (dim ond cwestau ar ddarganfyddiadau a wnaed cyn 24 Medi 1997 y dylid eu hadrodd yma)			0

**Adran D (X): ADRODDIADAU A GYHOEDDWDYD YN 2021 YNGHYLCH ATAL MARWOLAETHAU YN Y DYFODOL**

Nifer yr adroddiadau a gyhoeddwyd yn 2021 ynghylch atal marwolaethau yn y dyfodol (beth bynnag oedd dyddiad cau'r cwest)

**1****Nodiadau**

1. Rhaid i nifer y cwestau i drysor y daethpwyd i gasgliad amdanynt yn ystod 2021 fod yn fwy neu'n hafal i nifer y dyfarniadau am Drysor a gofnodwyd yn y blwch oddi tano.

Atodlen1, Para.1: gellir cyflwyno cyhuddiadau troseddol/gwasanaeth

Atodlen1, Para.2: cyflwynwyd cyhuddiadau troseddol/gwasanaeth

Atodlen1, Para.3: ymchwiliad o dan Ddeddf Ymchwiliadau 2005

Atodlen1, Para.5: wedi'i ohirio am resymau eraill

**RHAN E: AMSER A DREULIWDYD AR ACHOSION****1. Marwolaethau yr ymchwiliwyd iddynt yn 2021 pan na chafwyd cwest h.y. marwolaethau a adroddwyd yn rhan A (i) (rhes uchaf + 'ni wyddys y rhyw')**

Nifer yr achosion a adroddwyd yn rhan A (i) y rhoddwyd tystysgrifau iddynt o fewn:

Un wythnos neu lai		<b>197</b>
Dros wythnos a hyd at un mis calendr	+	<b>33</b>
Dros un mis calendr <sup>1</sup>	+	<b>36</b>
Yr holl farwolaethau yr ymchwiliwyd iddynt lle rhoddwyd tystysgrif, ond ni wyddys eto a fydd cwest	<b>Is-gyfanswm</b>	<b>266</b>
Ni roddwyd tystysgrif (yn rhan A bydd y rhain wedi'u cynnwys yn y rhan "dim cwest, dim PM" o A (i)) +	+	<b>0</b>
Yr holl farwolaethau a adroddwyd yn 2021 lle na chafwyd cwest, h.y. Rhan A (i) + achosion lle nad oedd y rhyw yn hysbys	=	<b>266</b>

**2. Marwolaethau yn 2021 y mae cwestau i'w hagor arnynt neu sydd wedi cael eu hagor (hyd yn oed os na ddaethpwyd i gasgliad arnynt eto) h.y. yr holl farwolaethau a adroddwyd yn Rhan A (II)**

Nifer yr achosion a adroddwyd yn rhan A (ii) y rhoddwyd tystysgrifau gwaredu o fewn:

<u>Marwolaethau yng Nghymru a Lloegr</u>	Un wythnos neu lai		<b>4</b>
	Dros wythnos a hyd at un mis calendr	+	<b>9</b>
	Dros un mis calendr <sup>1</sup>	+	<b>2</b>
	CYFANSWM ACHOSION – Cymru a Lloegr	<b>Is-gyfanswm</b>	<b>15</b>
Marwolaethau rywle arall	CYFANSWM ACHOSION – Man arall	+	<b>0</b>
Yr holl farwolaethau yn 2021 y mae cwestau i'w hagor arnynt neu sydd wedi cael eu hagor h.y. Rhan A (II).	=	<b>15</b>	

**3. Marwolaethau yr ymchwiliwyd iddynt yn 2021 lle nad yw'n hysbys eto a fydd cwest h.y. marwolaethau a adroddwyd yn rhan A (III)**

**Sylwer, dylai hwn fod yn giplun o'r ymchwiliadau sydd yn agored ar ddiwedd 2021**

Nifer yr achosion a adroddwyd yn rhan A (III) y rhoddwyd tystysgrifau iddynt o fewn:

Un wythnos neu lai		<b>7</b>
Dros wythnos a hyd at un mis calendr	+	<b>4</b>
Dros un mis calendr <sup>1</sup>	+	<b>1</b>
Yr holl farwolaethau lle rhoddwyd tystysgrif, ond na wyddys eto a gynhelir cwest ai peidio	<b>Is-gyfanswm</b>	<b>12</b>

Dim tystysgrif wedi'i rhoi (yn rhan A bydd y rhain wedi'u cynnwys yn y rhan *dim PM* yn A (III))	+	<b>0</b>
Yr holl farwolaethau a adroddwyd yn 2021 na wyddys eto a fydd cwest ai peidio h.y. Rhan A (iii)	=	<b>12</b>

**4. Marwolaethau yr oedd cwestau yn 2021: (a) wedi dod i gasgliad amdanynt neu (b) heb eu hailddechrau yn dilyn eu gohirio o dan Atodlen 1, Paragraffau 1, 2, 3 neu 5 (h.y. yr holl gasgliadau yn rhan B yn ogystal â'r holl gyhuddiadau yn rhan C)**

Nifer yr achosion lle daeth y cwest i gasgliad, neu lle gohiriwyd y cwest o dan Atodlen 1, Paragraff 1, 2, 3 neu 5 o fewn:

<u>Marwolaethau yng Nghymru a Lloegr</u>	Un mis neu lai <sup>2</sup>	<b>0</b>
	Un i dri mis <sup>2</sup>	<b>2</b>
	Tri i chwe mis <sup>2</sup>	<b>6</b>
	Chwech i ddeuddeg mis <sup>2</sup>	<b>7</b>
	Dros ddeuddeg mis <sup>2</sup>	<b>4</b>
	CYFANSWM ACHOSION – Cymru a Lloegr	<b>19</b>
Marwolaethau rywle arall	CYFANSWM ACHOSION – Man arall +	<b>0</b>
Yr holl farwolaethau y cynhaliwyd cwest iddynt yn 2021 h.y. cyfanswm Rhan B a C	=	<b>19</b>

**5. Cwestau yn dal yn agored neu ar y gweill ar ddiwedd 2021 (h.y. heb ddod i gasgliad, nac wedi'u gohirio o dan Atodlen 1, Paragraffau 1, 2, 3 neu 5)**

Nodwch nifer y cwestau ar y gweill am y cyfnodau amser canlynol:

	Marwolaethau yng Nghymru a Lloegr	Marwolaethau rywle arall
1. Llai na 6 mis	<b>5</b>	<b>0</b>
2. Dros 6 mis ond ddim mwy na 12 mis	<b>3</b>	<b>0</b>
3. Dros 12 mis ond dim mwy na 2 flynedd	<b>0</b>	<b>0</b>
4. Dros 2 flynedd	<b>0</b>	<b>0</b>
Dyddiad dechrau <sup>3</sup> yr achos hynaf ym mhob colofn	<b>15/04/2021</b>	<b>0</b>
Rhowch ddisgrifiadau byr o'r ddau achos a adroddwyd yn y rhes yn union uwchben	<b>oedi o ran archwilio'r ddyfais</b>	

**Troednodiadau i Ran E**

1. I gynnwys achosion nad oedd tystysgrifau wedi'u rhoi ar eu cyfer erbyn 31 Ionawr 2021.
2. Ar gyfer achosion a ohiriwyd o dan Atodlen 1, Paragraffau 1, 2, 3 & 5 a heb eu hailddechrau, dylid mesur yr amser hyd at y dyddiad pan roddwyd Ffurflen 120.
3. Gwiriwch fod y dyddiadau'n gywir yn ôl eich ffeiliau achos. Yn benodol, sicrhewch nad yw'r mis a'r diwrnod wedi'u rhoi o chwith yn ddamweiniol (e.e. dylai 4 Mai 2021 ymddangos fel 04/05/12 (neu 4 Mai 2021) ac nid fel 05/04/2021).











**Manylion cryno cwestau wedi'u cau ar ôl 12 mis neu hirach (o'r dyddiad yr adroddwyd y farwolaeth i'r crwner)**

**Cwestau a gafodd eu cau rhwng 1 Ionawr 2021 a 31 Rhagfyr 2021**

Yn ychwanegol at Gwestiwn 4 Rhan E

Rhowch y dyddiad a gofnodwyd yn y fformat dd/mm/bb

Edrychwch ar ffigwr cyfartalog cyffredinol yr wythnosau yng nghell J6 ar gyfer eich ardal ac ystyriwch a yw hyn yn cyd-fynd â'ch dealltwriaeth chi cyn i chi ei gyflwyno

Cwestau y daethpwyd i gasgliad arnynt  Rhif yr achos	Y dyddiad y cofnodwyd y farwolaeth	Enw	Gwlad lle bu farw	Dyddiad y daeth y cwest i benderfyniad	Nifer y dyddiau rhwng y diwrnod dechrau (ail golofn) a dyddiad y daeth y cwest i benderfyniad (pumed golofn)	Wythnosau Cyfartalog
140/20			Cymru		442	63.14286
20/20			Cymru		639	91.25871
291/20			Cymru		372	53.14286
34/20			Cymru		398	56.85714
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0
						0

Cyfanswm wythnosau ar gyfartaledd	66.107143
-----------------------------------	-----------

